



ASSOCIATION SUISSE-JAPON  
SECTION SUISSE ROMANDE 日本・スイス協会ロマンド支部

Jeûne genevois エクスカーション

## ヴォー州Bexの塩鉱山とエーグル城探索の1日

2024年9月5日(木)

日本スイス協会、スイス・ロマン度支部は、Bex村にある塩鉱山とエーグル城見学を組み合わせた、ヴォー州1日散策を企画しました。



何世紀もの昔から、塩は富と権力の象徴でした。ヴォー州ベ村にある塩鉱山は15世紀に発見されて以来ずっと採掘されています。その昔は、水分を蒸発させる方法で塩を回収していましたが、何世紀もの間その技術は改良され、19世紀末には火の代わりに熱圧機を使って回収する技術が生まれました。これは、\*ベルトラン・ピカールの大叔父の\*\*アントワン・ポール ピカールによって開発されたのです。塩の山、塩の階段や大広間、50km以上の坑道とボーリング抗の巨大なリンク。摂氏18度に保たれたこの神秘的な世界を鉱山列車に乗って訪れましょう。

注：運動靴と暖かい洋服をお持ちください。

**N.B.** Chaussures de sport et lainage nécessaires

<https://www.salz.ch/fr/localisation/visiter-les-mines-de-sel-de-bex>

\*Bertrand Piccard

\*\* Antoine Paul Piccard (1844 – 1929)

エーグルで昼食後、エーグル城へ。アルプスとレマン湖に挟まれた葡萄畑の中12世紀に建てられたエーグル城で、ワイン用のブドウの種類、ワインセレクション、瓶のラベルの展示をお楽しみください。

<https://chateauaigle.ch/>

### 行程

- 08h00 ブデのパーキングをミニバスで出発  
Avenue de Budé, 1202 Genève, TPG bus 5 「Intercontinental」 bus 3 「22 Tourelle」
- 09h30 Bex 塩山に到着
- 09h45 フランス語と英語ガイドで塩山見学
- 12h30 レストランLa Pinte Communale で昼食 <https://www.pinte-communale.ch/>
- 14h30 Château d'Aigle 自由見学
- 16h00 ジュネーブに向けて出発
- 18h00 ブデのパーキング到着予定

\*\* 予定は多少変更の可能性ががあります\*\*



ASSOCIATION SUISSE-JAPON  
SECTION SUISSE ROMANDE 日本・スイス協会ロマンド支部

### 参加費用

協会会員、12歳以上の子供 : CHF 100 / 人

非会員 : CHF 110 / 人

12歳以下の子供 : CHF 70 / 人

\*費用に含まれるもの : ミニバスによる往復の移動, Bex 塩山入場料, 昼食 (飲み物は含まず)  
エーグル城の入場料

\*Bex 塩山のガイド料は、日本スイス協会が負担

昼食のメニューとメインのチョイス:

前菜: グリーンサラダ

主菜: 鯛のフィレ / チキンのフィレ / ヴェジタリアン のいずれかに夏野菜添え

デザート: チョコレートムース

\*子供メニューはお問い合わせください

主菜をお選びください

( ) 鯛のフィレ

( ) チキンのフィレ

( ) ヴェジタリアン

お申し込みはメールで : [info@suisse-japon.ch](mailto:info@suisse-japon.ch)

お申し込みと昼食主菜のチョイス締め切り : 2024年8月29日 (木)

参加人数は20名

お申し込み後、当協会の PostFinance 口座に、9月2日までにお振り込みください。

**IBAN : CH77 0900 0000 1202 2735 0 (bulletin de versement sur demande)**

**Association Suisse-Japon, section Suisse Romande, 1200 Genève**

\*\*\* 出発前日と当日のキャンセルの場合、お支払いいただいた金額の払い戻しは致しかねます。